

¹Hiob antwortete und sprach:²Meine Rede bleibt noch betrübt; meine Macht ist schwach über meinem Seufzen.³Ach daß ich wüßte, wie ich ihn finden und zu seinem Stuhl kommen möchte⁴und das Recht vor ihm sollte vorlegen und den Mund voll Verantwortung fassen⁵und erfahren die Reden, die er mir antworten, und vernehmen, was er mir sagen würde!⁶Will er mit großer Macht mit mir rechten? Er stelle sich nicht so gegen mich,⁷sondern lege mir's gleich vor, so will ich mein Recht wohl gewinnen.⁸Aber ich gehe nun stracks vor mich, so ist er nicht da; gehe ich zurück, so spüre ich ihn nicht;⁹ist er zur Linken, so schaue ich ihn nicht; verbirgt er sich zur Rechten, so sehe ich ihn nicht.¹⁰Er aber kennt meinen Weg wohl. Er versuche mich, so will ich erfunden werden wie das Gold.¹¹Denn ich setze meinen Fuß auf seine Bahn und halte seinen Weg und weiche nicht ab¹²und trete nicht von dem Gebot seiner Lippen und bewahre die Rede seines Mundes mehr denn mein eigen Gesetz.¹³Doch er ist einig; wer will ihm wehren? Und er macht's wie er will.¹⁴Denn er wird vollführen, was mir bestimmt ist, und hat noch viel dergleichen im Sinne.¹⁵Darum erschrecke ich vor ihm; und wenn ich's bedenke, so fürchte ich mich vor ihm.¹⁶Gott hat mein Herz blöde gemacht, und der Allmächtige hat mich erschreckt.¹⁷Denn die Finsternis macht kein Ende mit mir, und das Dunkel will vor mir nicht verdeckt werden.

¹قَالَ أَيُّوبُ،²الْيَوْمَ أَيْضاً سَكَوَيْ تَمَرُّدُ. صَرَبَتِي أَثَقُلُ مِنْ تَنَهَّدِي.³مَنْ يُعْطِينِي أَنْ أَجِدَهُ قَاتِي إِلَى كُرْسِيِّهِ. أَحْسِنُ الدَّعْوَى أَمَامَهُ وَأَمْلَأُ قَمِي حُجْباً.⁵فَأَعْرِفُ الْأَقْوَالَ الَّتِي بِهَا يُجِيبُنِي وَأَفْهَمُ مَا يَقُولُهُ لِي. أَبَكْتَرَةً قُوَّةٍ يُخَاصِمُنِي. كَلَّا. وَلَكِنَّهُ كَانَ يَنْتَبِهُ إِلَيَّ. هُنَالِكَ كَانَ يُخَاجُّهُ الْمُسْتَقِيمُ، وَكُنْتُ أَنْجُو إِلَى الْأَبَدِ مِنْ قَاصِيٍّ.⁸هَتَدَا أَذْهَبُ شَرْقاً فَلَيْسَ هُوَ هُنَاكَ وَعَرَباً فَلَا أَشْعُرُ بِهِ شِمَالاً حَيْثُ عَمَلُهُ فَلَا أَنْظُرُهُ. يَتَعَطَّفُ الْجَنُوبَ فَلَا أَرَاهُ.¹⁰لَأَنَّهُ يَعْرِفُ طَرِيقِي. إِذَا جَرَّبَنِي أَخْرُجْ كَالذَّهَبِ.¹¹يَخْطَوَاتِهِ اسْتَمْسَكْتُ رَجْلِي. خَفِطْتُ طَرِيقَهُ وَلَمْ أَجِدْ.¹²مِنْ وَصِيَّةٍ شَفَعْتِي لَمْ أَبْرَحْ. أَكْثَرَ مِنْ قَرِيبَتِي دَحَرْتُ كَلَامَ قَمِي.¹³أَمَّا هُوَ فَوَحْدَهُ، فَمَنْ يَرُدُّهُ. وَتَفْسُهُ تَسْتَهِي فَيَفْعَلْ.¹⁴لَأَنَّهُ يَتِمُّ الْمَفْرُوضَ عَلَيَّ، وَكَثِيرٌ مِثْلُ هَذِهِ عِنْدَهُ.¹⁵مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ أُرَتَّاعُ قُدَّامَهُ. أَتَأَمَّلُ فَأَرْتَعِبُ مِنْهُ.¹⁶لَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَصْعَفَ قَلْبِي وَالْقَدِيرَ رَوَّعَنِي. لَأَنِّي لَمْ أَقْطَعْ قَبْلَ الطَّلَامِ وَمِنْ وَجْهِ لَمْ يُعْطِ الدَّجَى.